На основу члана 25. став 1. тачка 4) Закона о локалним изборима („Службени гласник РС“, бр.14/22), чл.161-168. Закона о избору народних посланика („Службени гласник РС“, бр.14/22), Општинска изборна комисија,Ариље, на 32. седници, одржаној 4. маја 2024. године, доноси

**О Д Л У К У**

**О НАЗИВУ И ИЗГЛЕДУ ОБРАЗАЦА ЗА ПОДНОШЕЊЕ**

**ПРИЈАВА ЗА ПОСМАТРАЊЕ РАДА ОРГАНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ**

**ИЗБОРА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ АРИЉЕ,**

**РАСПИСАНИХ ЗА 2. ЈУН 2024. ГОДИНЕ**

**Члан 1.**

Овом одлуком прописује се назив и изглед образаца за посматрање рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Ариље, расписаних за 2. јун 2024. године (Општинске изборне комисије и бирачких одбора).

**Члан 2.**

(1) За пријављивање домаћег посматрача (удружења регистрована у Републици Србији чији се циљеви остварују у области избора) прописују се следећи обрасци:

1) Пријава домаћег посматрача за посматрање рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Ариље расписаних за 2. јун 2024. године – Образац ОИКАДП-1/24;

2) Списак представника домаћег посматрача који се пријављују за акредитацију за посматрање рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Ариље расписаних за 2. јун 2024. годину – Образац ОИКАДП-2/24.

(2) За пријављивање страног посматрача (међународне и стране организације и удружења) и за пријављивање стране државе за посматрача, прописују се следећи обрасци:

1) Пријава страног посматрача за праћење рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Ариље расписаних за 2. јун 2024. године – Образац ОИКАСП-1/24;

2) Списак представника страног посматрача који се пријављују за акредитацију за праћење рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Ариље расписаних за 2. јун 2024. године – Образац ОИКАСП-2/24.

Обрасци прописани ставом 1. и 2. овог члана, налазе се у прилогу ове Одлуке и њен су саставни део.

**Члан 3.**

Обрасци из члана 2. став 2. ове одлуке биће преведени на енглески језик и као такви стављени на располагање заинтересованим међународним и страним организацијама и удружењима и представницима страних држава путем веб-презентације Републичке изборне комисије.

**Члан 4.**

(1) Ова одлука се објављује на веб-презентацији Републичке изборне комисије.

(2) Ова одлука ступа на снагу даном објављивања.

Број: 013-\_\_\_\_\_\_/24

У Ариљу, 4 мај 2024. године

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА**

ПРЕДСЕДНИК

Милан Лазић

**Образац OИКАДП-1/24**

**П Р И Ј А В А**

**ДОМАЋЕГ ПОСМАТРАЧА ЗА ПОСМАТРАЊЕ РАДА ОРГАНА**

**ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ АРИЉЕ РАСПИСАНИХ ЗА 2. ЈУН 2024. ГОДИНЕ**

Удружење \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(назив удружења)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(седиште и адреса удружења)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(контакт телефони, адреса за пријем електронске поште)

подноси пријаву за посматрање рада:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. | Општинске изборне комисије |  |
| 2. | Бирачких одбора |  |

У\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2024. године

(место) (дан и месец)

Заступник

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(потпис)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(име и презиме)

**НАПОМЕНА**: Уз пријаву се прилаже списак представника домаћег посматрача, у писменој и електронској форми, на Обрасцу ОИКЛАДП-2/24.

**Образац OИКАДП-2/24**

**С П И С А К**

**ПРЕДСТАВНИКА ДОМАЋЕГ ПОСМАТРАЧА КОЈИ СЕ ПРИЈАВЉУЈУ ЗА АКРЕДИТАЦИЈУ ЗА ПОСМАТРАЊЕ РАДА ОРГАНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ АРИЉЕ   
РАСПИСАНИХ ЗА 2. ЈУН 2024. ГОДИНЕ**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Удружење \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (назив удружења)  пријављује следећа лица за посматрање рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Ариље расписаних за 2. јун 2024. године: | | | | |
| Ред. број | Име и презиме | ЈМБГ | Подручје посматрања[[1]](#footnote-2) |  |
| 1. |  |  |  |  |

(навести сва лица, према одредницама из ове табеле)

У \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2024. године

(место) (дан и месец)

Заступник

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(потпис)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(име и презиме)

**НАПОМЕНА**: Списак се обавезно доставља у писменој и електронској форми, тако да списак у оба облика буде истоветан.

**Образац ОИКАСП-1/24**

**П Р И Ј А В А[[2]](#footnote-3)**

**ЗА СТРАНОГ ПОСМАТРАЧА**

**ЗА ПРАЋЕЊЕ РАДА ОРГАНА ЗА СПРОВОЂЕЊА ИЗБОРА**

**ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ АРИЉЕ**

**РАСПИСАНИХ ЗА 2. ЈУН 2024. ГОДИНЕ**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(назив међународне и стране организације или удружења, односно стране државе)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(седиште и адреса подносиоца пријаве)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(контакт телефон и адреса за пријем електронске поште)

подноси пријаву за праћење рада:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. | Општинске изборне комисије |  |
| 2. | Бирачких одбора |  |

У \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2024. године

(место) (дан и месец)

Заступник

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(потпис)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(име и презиме)

**НАПОМЕНА:** Уз пријаву се доставља списак представника страног посматрача, као и списак евентуалних преводилаца, на Обрасцу ОИКАСП-2/24.

**Образац ОИКАСП-2/24**

**С П И С А К[[3]](#footnote-4)**

**ПРЕДСТАВНИКА СТРАНОГ ПОСМАТРАЧА КОЈИ СЕ ПРИЈАВЉУЈУ ЗА АКРЕДИТАЦИЈУ ЗА ПРАЋЕЊЕ РАДА ОРГАНА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ АРИЉЕ  
РАСПИСАНИХ ЗА 2. ЈУН 2024. ГОДИНЕ**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (назив међународне и стране организације или удружења, односно стране државе)  пријављује следећа лица за праћење рада органа за спровођење избора за одборнике Скупштине општине Ариље расписаних за 2. јун 2024. године: | | | | |
| Ред. број | Име и презиме | Број путне исправе и назив државе која је издала путну исправу | Подручје праћења[[4]](#footnote-5) |  |
| 1. |  |  |  |  |

(навести сва лица, према одредницама из ове табеле)

У пратњи наведених лица биће следећи преводиоци:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ред. број | Име и презиме | Број путне исправе и назив државе која је издала путну исправу или ЈМБГ[[5]](#footnote-6) |
| 1. |  |  |

(навести сва лица, према одредницама из ове табеле)

У \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2024. године

(место) (дан и месец)

Овлашћени заступник

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(потпис)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(име и презиме)

**НАПОМЕНА 1:** Уз списак се достављају и фотокопије прве стране путне исправе пријављених представника посматрача, односно преводилаца-страних држављана.

**НАПОМЕНА 2:** Списак се обавезно доставља у писменој и електронској форми, тако да списак у оба облика буде истоветан.

**OIKАSP-1/24 Form**

**APPLICATION FORM[[6]](#footnote-7)**

**FOR FOREIGN OBSERVERS**

**FOR OBSERVING THE WORK OF ELECTORAL MANAGEMENT**

**BODIES DURING THE**

**MUNICIPALITY ARILJE LOCAL ASSEMBLY ELECTIONS**

**SCHEDULED FOR2 JUNE 2024**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of the international and foreign organisation or association, or of a foreign country)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(applicant’s head office and address)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(telephone number and e-mail address)

hereby applies for observing the work of:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. | MunicipalityElectoral Commission |  |
| 2. | Polling Boards |  |

In \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2024

(place) (day and month)

The representative

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name and surname)

**NOTE:**The application must be accompanied by the list of representatives of the foreign observer, and the list of interpreters, if any, on the OIKАSP-2/24 Form.

**OIKАSP-2/24 Form**

**LIST[[7]](#footnote-8)**

**OF REPRESENTATIVES OF FOREIGN OBSERVERS APPLYING FOR THE ACCREDITATION TO OBSERVE THE WORK OF ELECTORAL MANAGEMENT BODIES DURING THE**

**MUNICIPALITY ARILJE LOCAL ASSEMBLY ELECTIONS**  
**SCHEDULED FOR 2 JUNE 2024**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (name of the international and foreign organisation or association, or of a foreign country)  hereby registers the following persons as observers of the work of electoral management bodies during the Municipality Arilje Local Assembly Elections scheduled for 2 June 2024: | | | | |
| Ordinal number | Name and surname | Number of travel document and name of the issuing country | Observation area[[8]](#footnote-9) |  |
| 1. |  |  |  |  |

(list all the persons, according to the indicators in this chart)

The following interpreters will accompany the applicants listed:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ordinal number | Name and surname | Number of travel document and name of the issuing country or the national identification number (JMBG)[[9]](#footnote-10) |
| 1. |  |  |

(list all the persons, according to the indicators in this chart)

In \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2024

(place)(day and month)

Authorised representative

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name and surname)

**NOTE 1:** The list must be accompanied by copies of the first page of travel documents of the registered observers’ representatives and/or their interpreters - foreign nationals.

**NOTE 2:** The list must be submitted in a hard-copy and in an electronic form, both being identical.

1. За лица која се пријављују за посматрање рада Општинске изборне комисије, уписати: ОИК.

   За лица која се пријављују за посматрање рада бирачких одбора, уписати: БО. [↑](#footnote-ref-2)
2. Текст обрасца ће бити преведен на енглески језик и као такав стављен на располагање заинтересованим међународним и страним организацијама и удружењима и представницима страних држава путем веб-презентације Републичке изборне комисије. [↑](#footnote-ref-3)
3. Текст обрасца ће бити преведен на енглески језик и као такав стављен на располагање заинтересованим међународним и страним организацијама и удружењима и представницима страних држава путем веб-презентације Републичке изборне комисије. [↑](#footnote-ref-4)
4. За лица која се пријављују за праћење рада Општинске изборне комисије, уписати: ОИК.

   За лица која се пријављују за праћење рада бирачких одбора, уписати: БО [↑](#footnote-ref-5)
5. У зависности од тога да ли је преводилац држављанин стране државе или држављанин Републике Србије. [↑](#footnote-ref-6)
6. The text of the form will be translated into English and as such made available to all the interested international and foreign organisations and associations and representatives of foreign countries,on the web site of the Republic Electoral Commission. [↑](#footnote-ref-7)
7. The text of the form will be translated into English and as such made available to all the interested international and foreign organisations and associations and representatives of foreign countries,on the web site of the Republic Electoral Commission. [↑](#footnote-ref-8)
8. For persons applying to observe the work of the Local Electoral Commission, the following should be entered: LEC.

   For persons applying to observe the work of polling boards the following should be entered: PB. [↑](#footnote-ref-9)
9. Depending on whether the interpreter is a foreign national or a national of the Republic of Serbia. [↑](#footnote-ref-10)